

Πέμπτη, 4 Οκτωβρίου 2001

7. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να μεταχειρίζονται ισότιμα τα μικρά και τα μεγάλα κράτη μέλη όταν αξιολογούν την εφαρμογή των εθνικών προγραμμάτων σταθερότητας·
8. θεωρεί ότι θα ήταν μελλοντικά καλό αν η ΕΚΤ, η Επιτροπή και το Συμβούλιο Υπουργών Εθνικής Οικονομίας/Οικονομικών (ECOFIN) μπορούσαν να συμφωνήσουν σε έναν κοινό ορισμό της «υποκείμενης δημοσιονομικής ισορροπίας», σε σχέση με την κατάρτιση των προγραμμάτων σταθερότητας, διότι αυτό θα μπορούσε να χρησιμεύσει ως ένα πρόσθετο αναλυτικό εργαλείο και να συμβάλει σε περαιτέρω ενίσχυση της πειθαρχίας·
9. προτρέπει τους Υπουργούς Οικονομικών να βελτιώσουν την παρακολούθηση των δημοσιονομικών θέσεων στο πλαίσιο της προετοιμασίας των γενικών προσανατολισμών οικονομικής πολιτικής, ώστε να βελτιωθεί ο συντονισμός των πολιτικών στη ζώνη του ευρώ και η εφαρμογή τους στα προγράμματα σταθερότητας·
10. λαμβάνει υπό σημείωση τα αποτελέσματα της άτυπης συνεδρίασης του Ecofin στις 22 και 23 Σεπτεμβρίου 2001, όπως αυτά διαβιβάστηκαν από την βελγική προεδρία· αναμένει την επισημοποίηση των αποφάσεων στην προσεχή τακτική συνεδρίαση του Συμβουλίου Ecofin στις 16 Οκτωβρίου 2001·
11. χαιρετίζει τη συντονισμένη κίνηση της Κεντρικής Ομοσπονδιακής Τράπεζας των ΗΠΑ και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας να μειώσουν τα επιτόκια μετά τις επιθέσεις στις ΗΠΑ·
12. επιδοκιμάζει τη δέσμευση που ανέλαβαν οι Υπουργοί Ecofin, ο πρόεδρος της ΕΚΤ και η Επιτροπή να εγκρίνουν ταχέως το σχέδιο οδηγίας για την πρόληψη της χρήσης του χρηματιστηριακού συστήματος για νομιμοποίηση προσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της απόφασης πλαισίου σχετικά με την εκτέλεση εντολών δέσμευσης περιουσιακών στοιχείων ή αποδείξεων, με επέκταση του πεδίου εφαρμογής της σε εγκλήματα που συνδέονται με την τρομοκρατία·
13. επιθυμεί να συγκροτήσει η ΕΕ ειδική μονάδα απαρτιζόμενη από ειδικούς όλων των κρατών μελών και όλων των υποψηφίων χωρών, η οποία θα παρουσιάσει κατάλογο με επείγοντα μέτρα που πρέπει να ληφθούν στις διάφορες ευρωπαϊκές χώρες ώστε να εξαντληθούν πραγματικά οι πηγές χρηματοδότησης της διεθνούς τρομοκρατίας στην ήπειρό μας·
14. διαπιστώνει ότι πρέπει να αυξηθεί η σταθερότητα στο νομισματικό σύστημα και επισημαίνει ότι η Χιλή σημείωσε επιτυχία στο θέμα αυτό καθιερώνοντας την απαίτηση για άτοκες καταθέσεις ανάλογες με τα εισαγόμενα ξένα κεφάλαια έτσι ώστε να προωθήσει αύξηση της διάρκειας των εξωτερικών υποχρεώσεων· επιπλέον ζητεί να υπάρξει μεγαλύτερη διαφάνεια στο διεθνές χρηματοπιστωτικό σύστημα και να καταστούν αυστηρότεροι οι κανόνες της Βασιλείας·
15. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών.

## 6. Τηλεόραση χωρίς σύνορα

A5-0286/2001

**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την τρίτη έκθεση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή όσον αφορά την εφαρμογή της οδηγίας 89/552/ΕΟΚ «Τηλεόραση χωρίς σύνορα» (COM(2001)9 – C5-0190/2001 – 2001/2086(COS))**

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής (COM(2001)9 – C5-0190/2001),
- έχοντας υπόψη την οδηγία 97/36/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1997, που τροποποιεί την οδηγία 89/552/ΕΟΚ του Συμβουλίου για το συντονισμό ορισμένων νομικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την άσκηση τηλεοπτικών δραστηριοτήτων, «Τηλεόραση χωρίς σύνορα»<sup>(1)</sup>,
- έχοντας υπόψη την 4η ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 4 και 5 της οδηγίας 89/552/ΕΟΚ «Τηλεόραση χωρίς σύνορα» κατά το διάστημα μεταξύ 1997 και 1998 (COM(2000)442),

(<sup>1</sup>) ΕΕ L 202 της 30.7.1997, σ. 60.

## Πέμπτη, 4 Οκτωβρίου 2001

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 6 Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή Περιφερειών, για τις βασικές αρχές και κατευθύνσεις της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα των οπτικοακουστικών μέσων στην ψηφιακή εποχή (COM(1999)657 — C5-0144/2000 — 2000/2087(COS))<sup>(1)</sup>,
  - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 5ης Οκτωβρίου 2000 σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής «Μελέτη του γονικού ελέγχου στον τομέα της τηλεόρασης» (COM(1999)371 — C5-0324/1999 — 1999/2210(COS))<sup>(2)</sup>,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτισμού, Νεότητας, Παιδείας, Μέσων Ενημέρωσης και Αθλητισμού και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Πολιτικής των Καταναλωτών και της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων και Εσωτερικής Αγοράς (A5-0286/2001),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο τομέας των οπτικοακουστικών μέσων δεν έχει μόνο θεμελιώδη σημασία για τη δημοκρατία, την ελευθερία έκφρασης και τον πολιτιστικό πλουραλισμό, αλλά συνιστά επίσης τομέα αιχμής όσον αφορά την οικονομία και τις θέσεις εργασίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τη λειτουργία της ενιαίας αγοράς, λόγω της επίπτωσής του στην απασχόληση και λόγω της τεχνολογικής καινοτομίας,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή κανονιστική ρύθμιση του οπτικοακουστικού τομέα δεν περιλαμβάνει συστήματα παγκόσμιας εκπομπής όπως το Ίντερνετ, ούτε τη μετάδοση περιεχομένου αντίστοιχου ή παρεμφερούς για διάφορες τεχνολογικές πλατφόρμες,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κανόνες που διέπουν τον οπτικοακουστικό τομέα στην ψηφιακή εποχή πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τις συνεργίες και τις αλληλεπιδράσεις μεταξύ της παραδοσιακής τηλεόρασης και των νέων συστημάτων μετάδοσης εικόνας και ήχου, και ότι, ως εκ τούτου, εξακολουθεί να απαιτείται μια δεόντως ανοικτή και ευκαμπτη διαδικασία, συνεπής προς την ευρύτητα επιλογής και τη διαθεσιμότητα στο κοινό,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ψηφιακή τηλεόραση έχει μια σειρά από πλεονεκτήματα, όπως: καλύτερη ποιότητα τηλεοπτικών υπηρεσιών και σημάτων (ψηφιακά σήματα), καλύτερη δυνατότητα προσφοράς και επιλογής υπηρεσιών και προγραμμάτων λόγω μεγαλύτερης ικανότητας εκπομπής, καλύτερη προσφορά και δυνατότητα διάθεσης δεσμών καινοτόμων προϊόντων και υπηρεσιών και, επί πλέον, αποτελεί πολύ χρήσιμο μέσο για τη διάδοση του Ίντερνετ στα νοικοκυριά,
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι παρά τη ραγδαία εξέλιξη της ψηφιακής επανάστασης, είναι πιθανό ότι η παραδοσιακή τηλεόραση θα παραμείνει για ένα διάστημα το σημαντικότερο μέσο μετάδοσης στον οπτικοακουστικό τομέα για μεγάλο μέρος των νοικοκυριών στην Ευρώπη,
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σημασία και η επίδραση του οπτικοακουστικού τομέα στο ευρωπαϊκό πολιτιστικό τοπίο επηρεάζεται έντονα από το ιδιοκτησιακό καθεστώς των μέσων ενημέρωσης και τη συγκέντρωσή τους σε λίγους μεγάλους οικονομικούς ομίλους,
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή κρίνει γενικά ως ικανοποιητική την οδηγία για την τηλεόραση χωρίς σύνορα και ότι τόσο ο οπτικοακουστικός τομέας όσο και οι πολίτες μπορούν να ωφεληθούν από την ενσωμάτωση της οδηγίας στο νομικό σύστημα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δεδομένου ότι με τον τρόπο αυτό θα διασφαλιζόταν η ελεύθερη διακίνηση τηλεοπτικών εκπομπών στην Κοινότητα,
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι απαιτείται άμεση αναθεώρηση της οδηγίας «Τηλεόραση χωρίς Σύνορα»,
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, εκτός από την τεχνολογική εξέλιξη, υπάρχει στα τηλεοπτικά μέσα μία εξέλιξη του περιεχομένου, όπως είναι τα «reality show», τα οποία ενίοτε λειτουργούν απαξιωτικά για τα άτομα που μετέχουν σε αυτά, και τα οποία καταλαμβάνουν μεγάλο μέρος των ωρών υψηλής ακρόασης,
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εφαρμογή των άρθρων της οδηγίας «Τηλεόραση χωρίς σύνορα», που αναφέρονται στον έλεγχο της διαφήμισης δημιουργεί σοβαρά προβλήματα σε χώρες όπως είναι η Ελλάδα, η Ισπανία και η Ιταλία και ότι, παρά τις διάφορες διαδικασίες παραβίασης που έχουν κινηθεί, η κατάσταση σε αυτές τις χώρες επιδεινώνεται, με νέες παραβιάσεις των προβλεπόμενων από την οδηγία,

(1) ΕΕ C 135 της 7.5.2001, σ. 181.

(2) ΕΕ C 178 της 22.6.2001, σ. 279.

Πέμπτη, 4 Οκτωβρίου 2001

- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη την Τέταρτη Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 4 και 5 της οδηγίας για την Τηλεόραση χωρίς Σύννορα, που επισημαίνει ότι, στο πλαίσιο της έλευσης της ψηφιακής τηλεόρασης, υπάρχει κάποια δυσκολία τήρησης από τους τηλεοπτικούς σταθμούς των κρατών μελών των ποσοτώσεων, κυρίως στις εξής περιπτώσεις:
- εξειδικευμένοι τηλεοπτικοί σταθμοί (όταν ένας τηλεοπτικός σταθμός επιλέγει πολύ συγκεκριμένη θεματολογία, μπορεί να υπερβεί τις ποσοτώσεις ευρωπαϊκών έργων)
  - video-on-demand (εκπομπή του ίδιου προγράμματος επί είκοσι φορές συνεχώς)
  - νέοι τηλεοπτικοί σταθμοί
  - μουσικοί τηλεοπτικοί σταθμοί (δυσκολία προσδιορισμού της προέλευσης ενός μουσικού κ.λπ.)
  - τηλεοπτικοί σταθμοί προβολής κινηματογραφικών ταινιών (επιλέγουν ταινίες υψηλού προϋπολογισμού, συνήθως αμερικάνικες)
  - θυγατρικές εταιρείες τρίτων χωρών
  - ταυτόχρονη εκπομπή διαφόρων προγραμμάτων στην ίδια οθόνη,
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εφαρμογή των διατάξεων της οδηγίας «Τηλεόραση χωρίς σύνορα» εμπίπτει στην αρμοδιότητα των εθνικών αρχών που είναι υπεύθυνες για τον οπτικοακουστικό τομέα και ότι ο διάλογος μεταξύ των κοινοτικών οργάνων και των εθνικών ιδρυμάτων, που προβλέπεται από την οδηγία, έχει αποδειχθεί εξαιρετικά χρήσιμος και αποτελεσματικός,
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο διάλογος με το Συμβούλιο της Ευρώπης και άλλους ευρωπαϊκούς οργανισμούς με τεχνική αρμοδιότητα συμβάλλει επίσης στην προώθηση και τη διεύρυνση των ανταλλαγών και της συζήτησης σχετικά με τις ρυθμίσεις του οπτικοακουστικού τομέα σε πανευρωπαϊκό επίπεδο,
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προαναφερθείσα τέταρτη ανακοίνωση της Επιτροπής, η οποία εκπονήθηκε βάσει επίσημης υποχρέωσης, τέταρτη προβλεπόμενη από την οδηγία, περιορίζεται στη μελέτη της γενικής εφαρμογής της οδηγίας «Τηλεόραση χωρίς σύνορα» κατά το διάστημα μεταξύ 1997 και 1998, το οποίο χαρακτηρίζεται ρητώς «μεταβατική περίοδος»,
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή έχει προβλέψει νέα διαβούλευση και αναθεώρηση της οδηγίας «Τηλεόραση χωρίς σύνορα» και προτίθεται να υποβάλει σχετική πρόταση το αργότερο στα τέλη του 2002, την οποία θα ετοιμάσει με διαβουλεύσεις και ακροάσεις στις αρχές του 2002,
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στα πέντε χρόνια που μεσολάβησαν από την τελευταία τροποποίηση της οδηγίας, οι συνθήκες στις οποίες αναπτύσσεται η τηλεοπτική δραστηριότητα άλλαξαν άρδην (νέες υπηρεσίες με βάση τις νέες τεχνολογίες, αύξηση του όγκου των εμπορίου και της διαφήμισης, εντυπωσιακή αύξηση του αριθμού των εκπομπών, κ.λπ.),
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή προετοιμάζει ήδη εντατικά την εν λόγω διαβούλευση και ήδη μέσα στο 2001 έχει αναθέσει τρεις εκτενείς μελέτες σχετικά με τις νέες τεχνικές διαφήμισης, την υποστήριξη των ευρωπαϊκών έργων και τις εξελίξεις της τεχνολογίας και της αγοράς στον οπτικοακουστικό τομέα,
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα διαφορετικά τεχνικά πρότυπα αποτελούν εμπόδιο στην ψηφιακή τηλεοπτική μετάδοση,
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ανωτέρω έγκαιρες και πλήρεις μελέτες προσφέρουν τις βάσεις για την πλήρη συμμετοχή του ενδιαφερόμενου μέρους της κοινής γνώμης στις προετοιμασίες της αναθεώρησης της τηλεοπτικής οδηγίας μέσα από έναν ανοικτό και συγκεκριμένο διάλογο,
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι με τις μελέτες αυτές υπάρχει για πρώτη φορά πλήρης εικόνα των εθνικών διατάξεων για την προστασία των ανηλίκων στον οπτικοακουστικό τομέα στην Κοινότητα,
1. ζητεί από την Επιτροπή, το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη να λάβουν υπόψη τα ακόλουθα:
- α) χαιρετίζει την γενικά προσεκτική εκτίμηση της Επιτροπής όσον αφορά την τρέχουσα εφαρμογή της οδηγίας «Τηλεόραση χωρίς σύνορα», που συνιστά τη νομική βάση για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα·

**Πέμπτη, 4 Οκτωβρίου 2001**

- β) εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η υποβολή της εν λόγω έκθεσης, όπως ορίζει η οδηγία, δεν έδωσε στην Επιτροπή τη δυνατότητα να υπεισέλθει και σε θέματα πέραν της απλής εφαρμογής της οδηγίας και να προχωρήσει και σε μια έστω προσωρινή εκτίμηση της επίτευξης των κυριότερων στόχων πολιτικής·
- γ) εκφράζει τη λύπη του για την απουσία αναλυτικών συμπερασμάτων σε ορισμένα μέρη της έκθεσης, όπως επί παραδείγματι η κοινότοπη περιγραφή της κάθετης και οριζόντιας ολοκλήρωσης στον οπτικοακουστικό τομέα χωρίς περιληπτική εκτίμηση όσον αφορά το συνολικό βαθμό συγκέντρωσης και τις συνέπειές του·
- δ) λαμβάνει γνώση των πληροφοριών της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή, του άρθρου 3α που αφορά γεγονότα σημαντικής κοινωνικής σημασίας, των άρθρων 4 και 5 καθώς και τις διατάξεις των άρθρων 10 έως 20 για τον τομέα της διαφήμισης και των άρθρων 22 έως 22β σχετικά με την προστασία των ανηλικών και το γονικό έλεγχο, της οδηγίας «Τηλεόραση χωρίς σύνορα»·
- ε) εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή περιέλαβε ελάχιστες και από καιρό γνωστές πληροφορίες σχετικά με τις προσπάθειες των υποψηφίων χωρών να εφαρμόσουν το κοινοτικό κεκτημένο στον οπτικοακουστικό τομέα, και για το ότι δεν υπεισήλθε στο θέμα της ανάγκης για επιτάχυνση των προσαρμογών αυτών·
- στ) χαιρετίζει τις θετικές συνέπειες της προστασίας εθνικών εκδηλώσεων μείζονος σημασίας, προκειμένου όλα τα ενδιαφερόμενα στρώματα της κοινωνίας να μπορούν να τις παρακολουθούν και ζητεί να εξετασθεί η επέκταση της διασφάλισης και για άλλες εκπομπές ιδιαίτερης σημασίας για τους ευρωπαίους τηλεθεατές·
- ζ) εκφράζει την επιθυμία, όλα τα κράτη μέλη και οι υποψήφιοι προς ένταξη χώρες να εντείνουν τις προσπάθειες προσαρμογής κατά την εφαρμογή της οδηγίας «Τηλεόραση χωρίς σύνορα» και παράλληλα να προετοιμαστούν για τη νέα επιχειρησιακή φάση της οδηγίας, που προβλέπεται για μετά το έτος 2002·
- η) υποστηρίζει την πρόθεση της Επιτροπής να υποβάλει επισήμως αναθεώρηση της οδηγίας «Τηλεόραση χωρίς σύνορα» αλλά ζητεί να επισπευθεί όσο το δυνατόν περισσότερο η καταληκτική ημερομηνία (τέλη του 2002)·
- θ) επισημαίνει ότι πρέπει κατεπειγόντως να τροποποιηθεί η οδηγία για την Τηλεόραση χωρίς Σύνορα, παράλληλα με την αναθεώρηση της ανακοίνωσης 1999 και της οδηγίας για το ηλεκτρονικό εμπόριο, ώστε να δοθεί συνεκτική ερμηνεία για όλες τις υπηρεσίες των επικοινωνιών και για να προωθηθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής αγοράς οπτικοακουστικών μέσων στο νέο περιβάλλον και να παραχθούν ποιοτικά προϊόντα και αλληλεπιδραστικές υπηρεσίες·
- ι) φρονεί ότι προς τούτο απαιτείται επίσης ένας δομημένος και αποτελεσματικός διάλογος με τον οπτικοακουστικό τομέα, τα εθνικά ιδρύματα, τους φορείς εκμετάλλευσης και τους χρήστες·
- ια) παρατηρεί με ανησυχία τη συνεχιζόμενη ανισότητα μεταξύ των προϊόντων που παράγονται στην Ευρώπη και των εισαγομένων από τις ΗΠΑ για την ευρωπαϊκή αγορά·
- ιβ) εκφράζει την ικανοποίησή του για την ολοκληρωμένη προετοιμασία της Επιτροπής για το δημόσιο διάλογο σχετικά με τα αποτελέσματα της εφαρμογής της οδηγίας σε όλα τα κράτη μέλη·
- ιγ) χαιρετίζει, ιδιαίτερα, την ανάθεση εκ μέρους της Επιτροπής τριών ολοκληρωμένων μελετών σχετικά με τις νέες τεχνικές διαφήμισης, την προώθηση των ευρωπαϊκών έργων και τις τεχνολογικές και οικονομικές εξελίξεις στον οπτικοακουστικό τομέα·
- ιδ) θεωρεί συνεπώς ότι, σε συνδυασμό με την προγραμματισμένη από την Επιτροπή αναθεώρηση της οδηγίας για την Τηλεόραση χωρίς σύνορα, θα πρέπει να πραγματοποιηθεί εμπειριστατωμένη ανάλυση των αποτελεσμάτων του άρθρου 3α σχετικά με το δικαίωμα των κρατών μελών να λαμβάνουν εθνικά μέτρα για την εκμετάλλευση τηλεοπτικών δικαιωμάτων προκειμένου για γεγονότα με ιδιαίτερη κοινωνική σημασία·
- ιε) αναμένει με ενδιαφέρον τα αποτελέσματα των μελετών και εκφράζει επικροτεί το γεγονός ότι η Επιτροπή θα θέσει τις εν λόγω μελέτες σε συζήτηση σε διάφορα εργαστήρια στο πλαίσιο ενός διαφανούς και εμπειριστατωμένου πανκοινοτικού διαλόγου·
- ιστ) ελπίζει ότι τα αποτελέσματα των μελετών αυτών και του εμπειριστατωμένου διαλόγου δεν θα φανούν μόνο χρήσιμα για την αναθεώρηση της οδηγίας «Τηλεόραση χωρίς σύνορα», αλλά θα προσφέρουν κατά τρόπο υποδειγματικό μια διαφανή διαδικασία για την ανάλυση της αποτελεσματικότητας των εθνικών και κοινοτικών νομικών βάσεων για ολόκληρο τον οπτικοακουστικό τομέα·
- ιζ) θεωρεί, συνεπώς, πρόωρο το να προκαταλάβει τα αποτελέσματα της συζήτησης για το μελλοντικό σύστημα του οπτικοακουστικού τομέα, αλλά εξαιρεί τη σημασία ευρέως διαλόγου με στόχο την υιοθέτηση συνεπούς και ενιαίας στάσης στο θέμα της ισορροπίας μεταξύ της διασφάλισης της ευρωπαϊκής πολιτιστικής ποικιλομορφίας και των απαιτήσεων της παγκόσμιας αγοράς·

Πέμπτη, 4 Οκτωβρίου 2001

- ιη) υπενθυμίζει τη σημασία της συμβατότητας με την Οδηγία ως στοιχείου των ενταξιακών διαπραγματεύσεων με τις υποψήφιες προς ένταξη χώρες, ούτως ώστε να τύχει η Οδηγία καθολικής εφαρμογής στη διευρυμένη Ευρωπαϊκή Ένωση·
- ιδ) χαιρετίζει τη συνεχιζόμενη συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Πλατφόρμα Ρυθμιστικών Αρχών (EPRA) και το Συμβούλιο της Ευρώπης·
- ικ) θεωρεί ορθή την αντίληψη της Επιτροπής για την προστασία των ανηλίκων, που επιβεβαιώνει την αρμοδιότητα των κρατών μελών, και χαιρετίζει την υποβολή της μελέτης που ανέθεσε η Επιτροπή σχετικά με τις επιπτώσεις της τηλεοπτικής διαφήμισης και των τηλεαγορών στους ανηλίκους, σε όλα τα κράτη μέλη (99/139-102855)·
- κα) ζητεί, στη βάση αυτή, από τα κράτη μέλη, να εντείνουν το διάλογο και τη συνεργασία στα θέματα της προστασίας των ανηλίκων, προκειμένου να καταλήξουν σε κοινή λύση και να μειώσουν στο μέτρο του δυνατού την ανομοιογένεια του έως τώρα περίπλοκου ισχύοντος συστήματος κανόνων και μέτρων του ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού χώρου, διατηρώντας ωστόσο την ανεξαρτησία των κρατών μελών όσον αφορά του εθνικούς περιορισμούς σχετικά με την προστασία των ανηλίκων·
- κβ) θεωρεί αναγκαίο, εν αναμονή της αναθεώρησης της οδηγίας «Τηλεόραση χωρίς σύνορα», τα κράτη μέλη και η Επιτροπή να τάσσονται στα διεθνή όργανα διαβούλευσης υπέρ της αρχής της ιδιαίτερης πολιτιστικής και δημοκρατικής αξίας του οπτικοακουστικού τομέα, λαμβάνοντας υπόψη την εξέλιξη των διεθνών εμπορικών σχέσεων και την τεχνολογική πρόοδο, και πρέπει να διενεργήσει μελέτη για να διαπιστώσει το μέγεθος και τις επιπτώσεις της κάθετης και οριζόντιας ολοκλήρωσης των μέσων ενημέρωσης που υπάρχουν ήδη στην Ευρώπη·
- κγ) θεωρεί επομένως ότι, κατά την αναθεώρηση της οδηγίας «Τηλεόραση χωρίς σύνορα», θα πρέπει να διευρυνθεί το πεδίο εφαρμογής της για να καλύψει τις νέες οπτικοακουστικές υπηρεσίες·
- κδ) ζητεί από την Επιτροπή, κατά την αναθεώρηση της οδηγίας, να λάβει υπόψη τις νέες εξελίξεις του τομέα, όπως για παράδειγμα:
- Webcasting για το Ίντερνετ
  - βίντεο συνεχούς ροής
  - αποκωδικοποιητές/πρωτόκολλα για το Ίντερνετ (MHP),
  - οδηγοί ηλεκτρονικών προγραμμάτων (EPG),
  - διασυνδέσεις (API)
  - πνευματική ιδιοκτησία (π.χ.: ιδιωτική ψηφιακή αντιγραφή και κρυφές μνήμες)·
- κε) πιστεύει ότι η Επιτροπή πρέπει, από κοινού με τα κράτη μέλη, να διευκολύνει τη μετάβαση προς την ψηφιακή τεχνολογία τόσο των επιχειρήσεων οπτικοακουστικών μέσων όσο και των πολιτών. Αυτό θα πρέπει να επιτευχθεί με το να καταστούν δεσμευτικές, μετά από μια κατάλληλη μεταβατική περίοδο, η ύπαρξη MHP-συμβατών τεχνολογιών καθώς και κοινές διεπαφές για τα διάφορα συστήματα πρόσβασης υπό όρους·
- κστ) καλεί τα κράτη μέλη που δεν το έχουν ακόμη πράξει να ενσωματώσουν στην εθνική νομοθεσία τους την τροποποιημένη Οδηγία σχετικά με την «Τηλεόραση χωρίς σύνορα»·
- κζ) συνιστά ενθέρμως στην Επιτροπή να συνεχίσει να επιβλέπει κατά τρόπο αποτελεσματικό την εφαρμογή της Οδηγίας, ώστε να διασφαλισθεί η ελεύθερη μετάδοση εντός των συνόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η μετάδοση ευρωπαϊκών έργων και η συμμόρφωση με τους περιορισμούς στις διαφημίσεις·
- κη) θεωρεί πως η προστασία των ανηλίκων και η προστασία της δημόσιας τάξης δεν μπορούν να δικαιολογήσουν εθνικά μέτρα που περιορίζουν την ελευθερία μετάδοσης, εφόσον δεν θίγονται οι κοινές αρχές και αξίες όλης της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
- κθ) συνιστά στην Επιτροπή να αναλύσει ιδίως την προσαρμογή των νομοθεσιών των υποψηφίων κρατών μελών προς το ρυθμιστικό πλαίσιο σχετικά με την τηλεόραση χωρίς σύνορα·
2. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών.